

Szerkesztőségi iroda:
Nagybeeskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal.
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Nagybeeskerek, 1908.

XXXVII. évfolyam 194. szám.

Előfizetési árak:
Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 .
Negyedévre ——— 6 .
Egy hóra ——— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknál.

Megjelenik
vasár- és ünnepnapi kivétellel
mindennap délután 5 órakor.

Szerda, aug. 26.

A politika körül.

— Politikai munkatársunktól. —

Budapest, augusztus 25.

Augusztus végével, mint minden más
térén, a politikában is tünőben van a nyári
pihenés és megindul a készülődés az őszi
nagy munkára.

A miniszterelnök ugyan úgy tesz,
mintha pihenni ment volna temesmegyei
birtokára, de ez csak látszólagos, mert e
kormány feje bizony azért vonult le a
vidékre, hogy zavartalanul dolgozhassék.
A miniszterelnök azalatt a nyolc-tíz nap
alatt, amelyet most Klopodián tölt, az őszi
munkaprogram nagy anyagával foglalko-
zik, hogy azt a parlamenti munkára elő-
készítse.

A politikai élet nagy munkája termé-
szetesen az ő klopodiai tartózkodása után
— szeptember első hetének végével —
teljes mértékben megkezdődik. Ez időben
érkezik ő Felsőre is Budapestre, ahol ez
évből hosszabb időt fog eltölteni. Szeptem-
berre már a fővárosban lesz a kabinet
minden tagja. Kossuth Ferenc már e hét
végén veszi át pártja és miniszteriuma
vezetését, amennyiben Sztéryny József
államtitkár szeptember elsejétől kezdve több
hétig az adriai tengeren fog üdülni.

Andrássy Gyula gróf is visszaérkezik
Tisza-Dobró, ahol visszavonultan fáradha-
tatlannal dolgozik őszi munkaprogramján,
amely a választói reform, illetve törvény-
javaslat epochális munkájára való tekin-
tetel, nagyrésztben az ő vállára nehezedik.

Apponyi Albert gróf szeptember kö-
zepén beszámolót mond Jászberényben,
amely esemény bizonyára a kormány
politikájának mértékdjelzője lesz egy új
nagy politikai munka kezdetén. Szeptem-
ber közepéig tehát már teljes arányban
kibontakozik a helyzet képe, amely törté-
nelmi jelentőséggel fog bírni, nemcsak
a magyar belpolitika, hanem külpolitikának
szempontjából is. Szeptember második
felében ugyanis ő felső trónbeszéddel

nyitja meg a Budapesten összeülő dele-
gációt, amely delegáció hivatva lesz
Törökország új és reményteljes helyzeté-
nek a Balkán politikára való hatásaival
foglalkozni.

A most elkövetkező szeptember hó-
napban tehát erősen izzani fog a politika
kohójában a tűz, amelyet még a fuzió
ügye is fokozni fog. Szeptemberben ugyanis
a koalíciós pártok vezetői a fuziót lehető-
leg meg akarják csinálni, hogy az őszi
parlamenti ülészkora egy nagy egységes
párt ereje legyen a munkában, hogy ezzel
az erővel azután a különböző törvényal-
kotásokat körül folyó tevékenységet kellő-
képpen irányítani és egyben megoldani
lehessen.

Nagybeeskerek tanügye számokban.

— augusztus 26.

Valamely hely kulturájának fejlettségét leg-
jobban illusztrálják az iskolái, amelyeknek óriási
átalakító hatása a társadalomra ma már kétségen
kívüli. Hogy iskoláink nagy horderejét, amellyel
Nagybeeskerekre nézve bírnak, bemutassuk, az
alábbiakban hiteles statisztikát állítottunk össze a
város iskoláiról s ez adatok, úgy hiszszük, most
az új tanév küszöbén igen alkalmasak arra, hogy
fokozott figyelmet irányítsunk iskoláinkra s azok
fejlődésének előmozdítására.

Városunk tanügyét 17 intézmény szolgálja,
amelyek az elemi oktatás, a középfoku oktatás,
a szakoktatás, a felsőbb oktatás és az iskolán
kívüli oktatás szolgáltatásában állottak. Ezekben az
intézetekben összesen 4442 tanuló nyert az el-
mult tanévben 117 tanító-tanártól oktatást. A
tanulóknak ez a nagy száma a következőképpen
oszlak meg: a) Az elemi oktatást 5 iskola
szolgált és pedig: a központi elemi iskola 909,
az Eötvös-utcai 386, a zárdai 372, a Messinger-
féle 68 és a szerb elemi iskolák 732 tanulóval.
Igy tehát elemi iskoláinkba járt összesen 2467
tanuló. b) Középfoku iskoláink 4 van: a
gimnázium 304, az állami polgári fiú-iskola 260,
a zárdai polgári leány-iskola 230 és a Messinger-
féle polgári leány-iskola 139 tanulóval. Összesen

933 tanuló. c) A szakoktatás szolgálatában
5 iskola áll: a felső kereskedelmi iskola 109, a
Messinger-féle női kereskedelmi továbbképző tan-
folyam 17, a gazdasági ismétlő-tanfolyam 153,
az iparos tanonciskola 448 és a kereskedő tanonc-
iskola 125. Összesen 865 tanulóval. d) A fel-
sőbb oktatást a közigazgatási tanfolyam
képviselettel 67 tanulóval. e) Az iskolán kívüli
oktatást 3 rendszeres tanfolyam szolgált a
az iparos továbbképző 52, a honvédtisztek tan-
folyama (a polgári és felső kereskedelmi iskolá-
ban) 37 és a rabok oktatása 21, összesen 110
hallgatóval.

Összesen tehát a múlt tanévben rendszeres
oktatást nyert városunkban 4442 egyén.

Különböző szempontok szerint a megoszlás
a következő:

Nem szerint volt; 2747 fiú, illetve férfi
és 1695 leány. Ha csak az elemi oktatást vesz-
szük figyelembe, úgy Nagybeeskerek elemi isko-
láiba járt 1292 fiú és 1175 leány. Középfoku ok-
tatásban 564 fiú és 369 leány részesült. Olyan
leányiskola, amely kenyérkeresetre képesít, váro-
sunkban egy volt: A Messinger-féle kereskedelmi
tanfolyam.

A szülők lakóhelye szerint 3393
helybeli és 1049 vidéki. Legtöbb vidéki iparos-
tanonc van összesen 286, míg helybeli csak 162.
Kereskedőtanonc van 66 vidéki és 59 helybeli.
A gimnáziumban 151, az állami polgári fiú-isko-
lában 98, a Messinger-intezetben 78 stb. vidék
tanuló volt.

Vallásra nézve a tanulók a következő-
képpen oszlottak meg: róm. kath. 2411, gör. kel.
1250, izraelita 316, ág. ev. 136, reform. 130,
gör. kath. 4 és unitárius 1.

Anyanyelvre nézve volt 1465 magyar,
1435 német, 1193 szerb, 78 tót, 60 román, 10
bolgár, 6 horvát és 1 lengyel.

Az előmenetelt tekintve osztályozva
lett összesen 3798 tanuló. Ebből 1-es (kitünő,
illetve jeles) osztályzatot kapott 460 tanuló,
vagyis 12%, jeles osztályzatot 663, vagyis 17%,
jó osztályzatot 1041, vagyis 28%, elégséges 1045,
vagyis 28% és elégtelen 589, azaz 15%. A legtöbb
kitünő tanuló volt a Messinger-féle intézetben, a

A „TORONTÁL” tárcája.

Megcsalta?

Marguerita, Farina ur neje, már harmad-
szor olvassa el az aláírás nélküli levelet. Lázás
szerelmet esdő sorok, Marguerita szépségét dicső-
ítő szavak. Eldobta volna régen a levelet, ha
nem volna olyan rejtelmes az egész dolog. Egy
reggel hóhéher tubarózsa-ág fekiúdt a toillet-
asztalán. Senki sem tudta, hogyan került oda. A
cselédiséget hiába vallatta, Farina ur pedig már
régén dohogva ment el hivatalába. Másnap vér-
piros rózsák fekiúdtak az ebédlő-asztalon. Hiába
volt minden kutatás, leskelődés — senki sem
tudta ismét, honnan szállottak le a virágok. A
ház a város közepén állott, az ablak alatt mély-
ség s az ajtó zárva. Farina, a jó Farina, a férj
gyilkos szemekkel nézte a virágokat — de a virág
mindennap megérkezett.

Ma pedig egy levelke is fekiúdt a toillet-
asztalon. A karcu, szöke asszony kedvtelve nézett
a velencei álló tükörbe, mely élesen visszaverte
a hóhéher váll tökéletes formáit s a csipkés
batuszt alól ingerlően emelkedett a szűzies kebel.
A levél nem hazudott, Farina asszony Puglia
legszebb leánya volt s a legszebb asszony lett
belőle. A levél nem haragította meg, izgatta a

rejtelmes imádó, ingerelte a vakmerő hódolat,
bár nem is sejtette ő sem, hogy a virágok miként
kerülnek asztalára.

Farina asszony nem volt boldog s nem volt
boldogtalan sem. Ideje sem volt, hogy tépelődjék
a boldogsága vagy boldogtalansága felett, ház-
tájéka s a kis gyermeke lefoglalták minden idejét.
Talan leánykorában őt is hatalmába kerítette
egy-egy orgonavirágos tavasz este s álmodott a
nagy szerelmek éjjeléről — de azután jött Farina
ur, asszony és anya lett anélkül, hogy vissza-
gondolt volna a leánykori álmokra.

Farina ur jó ember volt, de nem volt benne
semmi a nagy szerelmekből. Nem volt sem
nagyszabású ember, sem nagy gazember — jó
ember volt, amelyet ezrével terem a mi Dél-
itáliánk.

Sőt Giacomo Farina nem volt szerencsés
ember sem. Erre mifelénk az ilyen embert lyu-
kas tenyerűnek nevezik: hiába teszi bele a sors
a maga aranyát a markába, menten kihullik a
jámor kezéből. Farina barátunkat igazán üldözte
a végzet: ha rámosolygott a szerencse s al-
igazgatója lett annyi küzdés után a „Stella”-gyár-
nak, hát nem megszökik egy hét mulva a pénz-
táros, persze a pénztárral s felszámol a gyár.
Nem vétett ő életében légynek sem s mégis ott
kerengett a levegőben feje fölött a sanda gyanu:

Hej, ez a Farina, van ebben az emberben
valami.

Hogy úgy mondjuk: Farina asszony kissé
le is nézte a szegényt s bár becsületes termé-
szete undorodott minden büntől — összeborzong-
gott kéjesen, olvasva a rejtelmes levelet s mi-
közben Farina ur odakint papírajaira hajlott, az
asszony lelkében feltámadt a vágy az isme-
retlen után.

Másnap ismét jött levél, az asszony el-
dobta olvasatlanul, harmadnap elolvasta, negyed-
nap várta. A levelek egyre hevesebbek voltak s
mikor Farina asszony ágyából kilépett, már az
ablakban, a mélység fölött — ott fekiúdt a
rózsacsokor.

Ki tudja, mi ment végbe Farina ur lelké-
ben, ki lelke mélyéből szerette feleségét — de
ugy tett, mintha nem vett volna észre semmit.

Ekkor történt, hogy a szárazság miatt la-
zongás ütött ki valami tiroli faluban. Giacomot
küldték ki bizalmi embernek, mert ő róla bizo-
nyos volt, hogy nem használja ki a szárazság
miatti lazongást mandátum előkészítésére. El-
bucszott Marguerittától a mosolyogva intette, rejt-
telmes virágok küldőjétől, megcsókolta a kis fiát
s elutazott a szárazságtól kiégett mezők felé.

Marguerita asztalán ott fekiúdt a hatalmas

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert
csakis a **természetes szénsavas**
ásványviz erre a legbiztosabb óvószér.

Minden külföldit fölül-
mul **háznak termé-
szetes szénsavas-
vizek királya:**

égést rögtön megszünteti, páratlan **étvágygerjesztő**, használata **valódi áldás gyomor-bajosoknak.**

a mohai **ÁGNES** -Forras.

Millenniumi nagy érem-
mel kitüntetve,
Kitünő asztali, bor- és
gyógyviz, a **gyomor-
bajosoknak.**

Kedvelt borviz! Olcsóbb a szódaviznél! Mindenütt kapható!

hol a tanulók 29%-a volt kitünő; az Eötvös-utcai elemiben 20%-a; a zárdában 18%, a központi elemiben 14%, a közigazgatási tanfolyamon 13%, a kereskedő tanonciskolában 13%, az áll. polgári fiúiskolában 5%, a gimnáziumban 4%, az iparos tanonciskolában 4%, a felső kereskedelmiben 3% és a szerb elemiben 3% volt kitünő. Ellenben a legtöbb elégtelen osztályzat volt a kereskedő tanonciskolában 31% és a felső kereskedelmi iskolában 27%. Ezután jön az állami polgári fiúiskola 26%, az iparos tanonciskola 25%, a szerb iskolák 18%, a gimnázium 17%, a központi elemi 13%, az Eötvös-utcai elemi 12%, a közigazgatási tanfolyam 11%, a zárda 8% és a Messinger-intézet 1/2% bukott tanulóval.

A 4442 tanulót 117-en tanították és így egy tanerőre jut átlag 38 tanuló.

A 117 tanerő közül volt 71 férfi és 46 nő. Volt közöttük továbbá 5 kegyesrendi pap, 11 iskolanővér és 9 hitoktató.

Sz. A.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 6^{1/2} óra-tól kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 1^{1/4} óráig délután; ugyanazon napokon este 5-től 7-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délben gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad Szeptember 14. Közig. bizottság ülése.

— **Személyi hir.** Botka Béla főispán és Jankó Agoston alispán néhány napra elutazott Nagybecskerekre.

— **A törvényszéki elnök itthon.** Zsiross Lajos kuriai bíró, az itteni törvényszék elnöke tegnap este visszaérkezett szabadságáról s ma ismét átvette a nagybecskereki törvényszék vezetését.

— **A rudolfsnádi segély törvénye.** Az „Országos Törvénytar” (Corpus Juris) tegnap megjelent száma közli az 1908. évi XLII. t.-cikket „A rudolfsnádi ármentesítő és belvizlecsapoló társulatnak nyújtandó rendkívüli segélyekről.”

— **Változások a minorita-rendben.** A magyar minoriták rendtartományi főnöke az 1908—1909. tanévre Flatsker Nándort Pancsováról Imregre házifőnöknek, Heizer Konstantint Aradról Pancsovára helyezte át.

— **A nagybecskereki szlőjd-tanfolyamról.** A nagybecskereki szlőjd-tanfolyamot ma délelőtt meglátogatta dr. Gally Kálmán miniszteri titkár, aki a földmívelési miniszter megbízásából jött le Nagybecskerekre. A miniszteri biztos a látott fa, papír és agyagmunkákról a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott s Simkó tanárnak is teljes elismerését fejezte ki a kitünő oktatásért. Különösen dicsérte a papír és agyagmunkákat, amelyekhez hasonló szepet másutt nem talált. A tan-

rózsza csokor. Illatozó vérvörös rózsák s egy rövid levél:

— Zárd be összes ajtóidat. Állíts öröket az ajtó elé s midőn éjfél ver az óra, mégis szobádban leszek. Enyém vagy, enyémnek kell lenned.

A levelet haragosan gyűrte össze Marguerita, de maga sem tagadhatta, hogy minden csepp vére arcába szökött. Egész nap idegesen járt-kelt, megremegett a gondolattól, mit elrejtteni szeretett volna, a rejtelmes csábítóttól félt, a rejtelen ingerle. Első gondolata az volt, hogy anyjánál tölti az éjt, de azután kinevette önmagát s balgaságnak tartotta, hogy a zárt ajtókon, falakon keresztül megjelenhessen a rejtelmes ismeretlen.

Éjjel volt. Az ajtók zárva, a kapus rendeletet kapott, hogy idegent be ne bocsásson. Álmatlanul hanykolódott ágyán, borzongott s hőség verte ki fiatal testét. Remegve gondolt az éjfelre, félt és — várta. Félálomba ringott már, midőn felriadt, az óra éjfél ütött s halk neszt támadt a másik szoba felől. Alig halható lépések közeledtek mind közelebb, közelebb. A szive vadul vert, kiáltani akart s a következő pillanatban két férfiak szilaján magához ölelte. Valami kimondhatatlan izgalom vett rajta erőt s lelke egész gyönyörével engedte át ajkait a vakmerő ismeretlennek.

Órák teltek.

Pár óra múlva a gyönyör minden emlékével távozott — saját lakásából Farina ur, a virágok s levelek küldője, ki elcsábította saját feleségét, hogy végre igazán a magáénak mondhasssa. S midőn a letarolt mezők felé robogott vonatja, feltámadt a kétely benne: Megcsalta-e őt felesége?

Francesco Maud.

folyamon készített tárgyakból kiállítás rendeznek, melyet pénteken 28-án, a tanfolyam végeztével tartanak meg s a kiállítás délelőtt 8-tól 11 óráig tekinthető meg. Belépő-díj nincsen.

— **Az iskolai beiratások.** Az 1908—9. tanévre szóló beiratások a Miasszonyunkról nevezett iskolánővérek vezetése alatt álló tanintézetben szeptember hó 1., 2., 3. és 4-én délelőtt 9—12 óráig, délután 3—4-ig lesznek, még pedig a 6. osztály elemi iskolába járó tanulók beiratkozási helyisége földszint első ajtó, a polgári s továbbképző tanfolyamba járóké s a kis külbejárók első emelet I. ajtó. Szeptember hó 5-én pedig a plébánia-templomban 9 órakor tartott ünnepélyes „Veni Sancte”-vel kezdetét veszi az új tanév.

A Messinger Karolin-féle leánynevelő-intézet nyilvánossági joggal felruházott elemi, polgári leányiskola és kereskedelmi irányú továbbképző tanfolyamára a beiratások az 1908—9. tanévre szeptember hó 1., 2., 3. és 4-én délelőtt és délután eszközöltnének. A felvételi, javító, külömbözeti és pótvizsgálatok szeptember 5-én délután tartatnak meg.

— **A református püspök-választás és Torontálmegeye.** A debreczeni református püspök-választásnál az első szavazás alkalmával senki abszolút többséget nem kapván, a két legtöbb szavazatot nyert Dicsőffy József püspök-helyettes, debreczeni lelkész és Erős Lajos tanár között új szavazás rendeltetett el. A torontálmegeyei egyházak közül Nagybecskerek, Pancsova, Hertelendyfalva Dicsőffy-re, míg Nagyikinda, Torontálvásárhely és Magyaritbe Erős-re adták szavazataikat.

— **A vásártér kikövezése.** A nagybecskereki iparosok mintegy háromszáz aláírással a vásártér kikövezése érdekében a következő kérvényt nyújtották be a városi képviselőtestülethez:

Tekintetes városi képviselőtestület! Közismert tény az, hogy a helybeli iparos osztály a megélhetés nehézségeivel küzd és számos iparos alig képes magát eltartani, mert keresménye napról-napra apad. Ehhez tetemesen hozzájárul az a körülmény is, hogy a gyáripari termékek elárasztják az egész országot s ezáltal a kézmű iparos nem boldogulhat. De egy másik körülmény is forog fenn, amely a helybeli iparosok helyzetét rendkívül sújtja. Ismeretes dolog ugyanis, hogy az iparosok főként az országos vásárokon remélnek valami keresethez jutni. Sajnos azonban, a helybeli országos vásár sok esetben semmiféle keresetet nem nyújt olyankor, ha a vásárt megelőzőleg, vagy a vásár tartama alatt esőzés támad, mert ilyenkor a vásártér a sár feneketlen, a vásárló közönség inkább távol tartja magát, semhogy ruházatát a nagy sárban beszennyezze, sőt ilyenkor igen sokszor egyáltalában meg sem közelíthetők az iparosok sátrai. Ezen felette súlyos bajon az segíthetne, ha az iparos sátrak közötti utcák, hol a vásárló közönség közlekedik, kikövezetnék, mert ebben az esetben minden időben megközelíthetők volnának az iparos-sátrak s ha ezt a vidéki és a helybeli közönség megtudná, akkor nem tartózkodnék attól, hogy esős időben vagy a vásárt megelőző eső után a vásárokat látogassa s ott szükségleteit beszerezze, mert tudni fogja, hogy kikövezett uton közlekedhetik. Hogy a városi kövezési alap tulajdonosan meg ne terheltessek, nem kívánjuk, hogy az egész térség kikövezessék, hanem beérnők azzal is, ha csupán a sátrak közötti utcák, hol a vásárló közönség közlekedik, kikövezetnék, a sátrak pedig nem a kövezeten, hanem a földön állíthatnának fel. Azzal is megelégednénk, ha részleges volna a kikövezés s az néhány év alatt készülné el. Véleményünk szerint az egyes utcáknak alapos és költséges kijavítása néhány évre elhalasztható volna, mialatt a vásártéri kikövezés folyna s így módon elkerülhető volna, hogy külön megterheltessek a kövezési alap. Mély alázattal kérjük ennél fogva a tekintetes városi képviselőtestületet, hogy a Vásártérnek fent emített módon való kikövezetését határozza el. Bizonyosak vagyunk abban, hogy ezáltal a város tekintélyes számu iparososztályának anyagi helyzetét rendkívül fellendíthetné, másrészt maga a város is sokat nyerne ezáltal, mert a vásárok sokkal nagyobb látogatottságnak örvendenének. Kiváló tisztelettel: Aláíráások.

— **A bánati év. egyházmegyei közgyűlése.** A bánati év. egyházmegyei közgyűlése Torontálmegeye is tartozik, most tartja közgyűlését Temesvároton. A közgyűlésen Torontálmegeyéből jelen vannak: Bohus Károly orsz. képviselő, franzfeldi lelkész, Doleschall Lajos lajosfalvai alesperes, Korényi Emil istvánvölgyi, Zatkalik Károly hertelendyfalvai, Sehwal György pancsovai, Jeszenszky Nándor nagybecskereki, Kiss K. tótaradáci, Jeszenszky Ignác nagyikindai, Koren Pál törökbecsei lelkész; továbbá: Szabó Gyula állami tanító (Franzfeld); Bukva Andor áll. tanító (Antalfalva), János Sándor gondnok (Tótaradác), Dienes

Gyula, Dürsöck János, Hunyacsék Mihály, Karlovszky Lajos, Mikus János, Bulik Ferenc és Kraskó Pál (Antalfalva).

A közgyűlés tegnap kezdődött az egyházmegyei gyűléstől üléssel. Az ülésen Bohus Károly orsz. képviselő, franzfeldi lelkész előterjesztette az egyházmegyei gyűléstől bizottságnak jelentését, amely az adományok hovatartásáról szólott, majd pedig bemutatta a gyűléstől beérkezett folyamodványokat. A közgyűlés a jelentést és az ennek kapcsán tett előterjesztéseket elfogadta, valamint köszönetet szavazott az adakozóknak. Zatkalik Károly pénztáros jelentése szintén tudomásul szolgált. E jelentés arról számolt be, hogy utólag mily összegek folytak be. A közgyűlés a felmentvényt megadta. Soltész Gyula egyházi elnök jelentette, hogy a kerületi gyűléstől elnökség mandátuma lejárt. A közgyűlés újválasztotta Famler Gusztáv torzsa lelkész egyházi elnöknek, Radvánszky György drt pedig világi elnöknek. A közgyűlés ezzel kevéssel tíz óra előtt véget ért. Ezután az egyes bizottságok üléseztek, majd pedig Bohus Károly orsz. képviselő elnöklése alatt megtartották az esperességi segédegyleti közgyűlést. A rendes egyházmegyei közgyűlést ma folytatják.

— **Méhészek Nagybecskereken.** Az országos magyar méhészeti egyesület Jakabházy Béla méhészeti tanulmányozása céljából tagjai részére Budapestre Nagybecskerekre méhészeti tanulmánykirándulást rendezett. Az országos méhészeti egyesület titkárának vezetése mellett a mai napon 25 méhész tanulmányozta Jakabházy nagybecskereki méhészeti. A méhészek holnap reggel Györgyházára s onnét Németbogsánba utaznak tanulmányutjuk folytatása céljából, mely községekben Jakabházy szintén terjedelmes méhészeti vannak. Tekintettel arra, hogy Jakabházy méhészeteiben jelenleg 1400 család méh van elhelyezve s így az ő méhészete legnagyobb az országban, a méhészársaság a tanulmányt alkalmával látörét igen sok gyakorlati tapasztalattal fogja szélesíteni.

— **Milyen időnk lesz?** Meteor írja legújában: Az augusztus 26—27-iki csomópontok valószínűleg zivataros változatokat hoznak, de még mindig meleg jelleggel, amelyeket követően újra helyre áll az egyensúly, amelyet csak az esetleg 27-én visszatérő napfoltok zavarhatnak meg kevés mértékben, úgy hogy erősebb csapadékot a szeptember 9. és 11-iki csomópontok hatáskörében várhatunk csupán, amelyek közé a telt Hold napja kerül, ami mérsékli ezek csapadékos jellegének tulerős kifejlődését. Kivéve azon megfigyelhető esetet, ha a felhőzetet éjjelenként nem lenne képes a telt Hold megemészteni, mert ezen esetben nagyobb mérvű csapadék fejlődne ki a fennebbi csomópontokon, vagy azok körül. Szeptember hava általában inkább meleg és száraznak ígérkezik, mint tulcsapadékosnak, sőt ha a napon előjöheto erőhatások kitöréses és nem ciklonos jellegűek lesznek, akkor e hónap az idén is kelletlenül szárazabban fog lefolyni, mint a hogyan ez a mezőgazdákra kívánatos lenne, amiért is a gazdák jól teszik, ha az esős jellegűeknek mondott csomópontok napjait tekintetbe veszik gazdasági teendőik körül. Szeptember hónap csomópontjai 3., 9., 10., 11., 17., 21., 22., 23., 24., 25. és 27-re esnek, amelyek közül legerősebb hatásuk 9., 11., 23. és 28-ikiek.

— **Az államfogház megtelt.** Mint Szedgről jelentik, a Vasas Szent Péter-utcai lovagvár, vagy ahogy közönséges nyelven nevezik: a szegedi államfogház, teljesen megtelt vendéggel. Ugyanez történt a váci államfogházzal is. Nincs hely a két államfogházban, ahová olyan szivesen küldik az utóbbi időben a szocialista vezéreket és a nemzetiségi izgatókat. A párbajozók száma sem akar apadni s így a hely egyre kevesebb lett, az államfogház predestinált lakói pedig szaporodnak. Ilyen körülmények közt az igazságügyi miniszter figyelme a győri nagy fogház felé fordult, ahol egyelőre husz cellát rendeztek be az uri raboknak. A legutóbb elítelt tót nemzetiségi izgatók már a győri fogházban kaptak barátságos szállást.

— **A szerb katonaszökevény.** Furfangos család ügyében kutat most az itteni csendőrség. Payer Ferenc nagybecskereki kötélverő mesterhez ugyanis nemrégiben beállított egy jól öltözött fiatalember, aki szerb katonaszökevénynek adta ki magát s azt hazudta Payernek, hogy az édesapja Szerbiában országgyűlési képviselő. Kérte Payert, hogy adjon neki valamiféle munkát, amíg pénzt kap hazulról. Payer a házához is fogadta az ismeretlen idegent, akinek a nevét még most sem tudják. Pár nap múlva a fiatalember kérte Payert, hogy utazzon egy levéllel Belgrádba, ahol az apja már várni fogja s 500 forintot fog neki átadni. A hiszékeny ember fel is ült ennek az ámtásnak s a saját költségén el is ment Belgrádba, de bizony ott nem várt rá senki s midőn a levelet felbontotta, kitünt,

hogy az újságpapírossal volt megtöltve. Rosszat sejtve, sietett haza, csak hogy már későn, mert a „képviselő fia” ekkora már az összes ruhá-neműekkel ellépett. A csendőrség a szélhámos ellen szigorú nyomozást indított meg.

Dadogók vizsgálja. Annak idején említettük, hogy Menyhárt Károly nagybecskereki kincstári ispán kezdeményezésére Michels Fülöp, a budapesti vakok és siketnémák intéze-tének egyik fiatal és ügybuzgó tanára lejött Nagybecskerekre, ahol a dadogók számára két hónapon át kurzust tartott, amelyen több dadogó fiatal gyerek vett részt. A tanfolyamot a mai napon befejezték s a résztvevőket a szülők jelen-létében vizsgáztatták meg. Az eredmény oly meg-lepő jó volt, hogy a gyermekek szülei nem győztek eléggé hálálkodni Michelsnek. A tanít-ványok a vizsga alkalmával egy gyönyörű cigarettá-tárcával lepték meg tanárukat, amelybe a kö-vetkezők vannak bevéve: „A visszaadott beszé-lőképességünk emlékére igaz hálával: Menyhárt János, Bencze Antal, Láng Imre és Neumann Sándor. Nagybecskerek, 1908. július—augusztus”. Vizsga után Menyhárték vendég-szerető házá-nál Michels tanár tiszteletére la-koma volt.

Hatósági mézarszék Zombolyán. Zsom-bolyáról jelentik, hogy Jám-bel László adó-hivatali segéd kezdeményezésére tegnap hatósági mézarszék felállítására érdeklődés gyűlést volt. A közgyűlésen elhatározták, hogy ha a község nem állít mézarszékot, akkor 10 koronás részvényeket bocsátanak ki és részvénytársulati alapon közmézarszékot állítanak. Az érdekel-tek remélik, hogy közmézarszék felállítását esetén a hus ocsóbb lesz Zombolyán.

Országos gazdasági kiállítás Temesvárott. A Temesvármegyei Gazdasági Egyesület ez évi október hó 10., 11. és 12-én Temesvárott, a Polgári Lövéde kertjében országos jellegű baromfi, házinyul, galamb, bor és gyümölcs-kiállítást rendez tenyészbaromfivásárral kapcsola-tosan. Tervezeteket és bővebb felvilágosítást az érdeklődők részére az egyesület készsége-sen nyújt.

Az ingyenszövet. Klein Dávid nagy-beckereki rőfös üzletébe a napokban beállított két itteni szerb asszony, Pancski Tósáné és Mihajló Györgyné, hogy szövetet vásároljanak. Le is mérettek vagy 10 méternyi szövetet s midőn a kiszolgáló személyzet éppen más vevők-vel volt elfoglalva, a két asszony a le-mért szövetet fizetés nélkül kisurrott az üzletből. Az egyik segéd ezt észrevette s visszakísérte a két asszonyt az üzletbe, ahol átadták őket a csend-őrségnek.

Kabaret a Rózsa-szállodában. A Rózsa-szállodában ma és holnap este a Bérczi-féle kabaré-színház szenzációs műsorral előadást tart, amelyen Jaques Paul, a híres délnémetországi salon-komikus és az összes többi szerződött ta-gok fel fognak lépni. Az előadás kezdete este 9 órakor lesz. Fenntartott helyek ára 1 korona 60 fillér, a személyjegy ára pedig 1 korona.

Rablótámadás az országuton. Csebzán Vilmos magyarszentmártoni fűszerkereskedő a napokban átment Szentmártonba, hogy ott adót fizessen. Visszajövet betért Szirota-novics Dömötör koresmájába, ahol két idegen emberrel együtt néhány pohár bort ivott, majd hazafelé vette az útját. Alig ért azonban ki az országútra midőn egy ember hátulról meg-támadta s a pénzét követelte. Csebzán birokra kelt a támadóval, de a közeli kukoricásból még egy ember ugrott elő, úgy hogy Csebzán kényte-len volt átadni mintegy 80 koronát tartalmazó pénztárcáját, mire a támadók eltűntek. Csebzán az esetet feljelentette a csendőrségen, amely a két támadót, Blagojev János és Zsarkov Uros szerbszentmártoni lakosok személyében el-fogta. Most folyik ellenük az eljárás.

TÁVIRATOK

A választói jog reformja.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” ered. táv.) Az őszi parlamenti tevékenységnek legnagyobb fontosságú része, a választói reform, állandóan foglalkoztatja úgy a közvéleményt, mint a politikai köröket. A reformtervezetről a legkülönbözőbb hírek vannak forgalomban, a melyeknek nagyrészt azonban nem lehet komolyan venni. Jó forrásból eredő értesülések szerint eddig csak két dolog valószínű a reformtervezetből. Az egyik az, hogy a kormány, mint már ismeretes, a választói jogot plurálisnak tervezi, és hogy a kerületeket szaporítják. A pluralitás ügye azonban még nincs tisztázva, mert makacsul tartja magát az a hír, hogy a király a pluralitáshoz nem járul hozzá. Ami a kerületek szaporítását illeti, az a legújabb

hírek szerint úgy történnék, hogy Buda-pestben minden 25.000 főre jutna egy képviselő, vidéken pedig minden megkezdett 10.000 főnyi lakosság után egy-egy képviselő. Ilyenformán Budapesten 29 képviselő lenne, a vidéki városok pedig mintegy száz képviselővel szaporítanák a reform alapján a képviselőházat.

Vatikáni nagykövetség Budapest.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti táv.) Széchenyi Miklós gróf, a vatikáni magyar-osztrák nagykövét Buda-pestre érkezett s ma hosszasan tárgyalt Apponyi Albert gróf kultuszminiszterrel.

A nagyváradai püspökség.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti táv.) A Szmezsányi püspök halálával megüresedett nagyváradai püspöki szék betöltése körül már folynak a tárgyalások, úgy egyházi, mint kormány-körökben. Hír szerint a püspökséget már felkínálták volna Majláth gróf erdélyi püspöknek, aki azonban azt nem fogadta el. A néppárt a kiszivárgó hírek szerint azon dolgozik, hogy Molnár János apát nyerje el a püspöki széket. A püspöki szék betöltésével hozzák kapcsolatba Széchenyi gróf vatikáni nagykövetség Budapestre jövetelét is. A szeptemberi püspöki konferencia szintén foglalkozni fog a nagyváradai püspökség dolgával.

A szerb kereskedelmi szerződés.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) A prágai „Deutsche Abendblatt” legutóbbi száma a következő hir-adással szolgál: Mint most már bizonyos, a szerb kereskedelmi szerződést a felhatalmazási törvény alapján fogják megkötni s a szerződés már folyó évi szeptember 1-én életbe lép.

A makói községi választások.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Makóról jelentik, ott tegnap és ma folytak le a városi képviselőtestületi választások. A választás eredménye szerint a függetlenségi párt jelöltjei ugyiszólván mind elbuktak, sőt kibukott Justh Gyula, a képviselőház elnöke is. Képviselőtestületi tagoknak legnagyobb részét Kristóffy hiveit választották meg, azonkívül megválasztottak több szocialistát is.

Nagy szerencsétlenség egy építkezésnél.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ma délelőtt a budai Retek-utcai 83. szám alatt épülő négyemeletes háznál nagy szerencsétlenség történt. M a d a r á s z pallér ugyanis téglákat rakott a negyedik emelet vasgerendáira. A gerendák a teher alatt leszakadtak, magukkal rántva nyolc munkást is. A munkások közül 5 életveszélyes, 3 pedig súlyos sebeket szenvedett. A szerencsétlenül járt munkásokat a Szent János kórházba szállították.

A köpenicki kapitány Budapest.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” ered. távirata.) A hírhedt köpenicki kapitány, Voigt Budapestre érkezett. Voigt ma az impresszário kíséretében járt Boda Dezső főkapitánynál s engedélyt kért tőle, hogy belépő-díj mellett mutogathassa magát. A főkapitány az engedélyt megtagadta, mert amint mondotta, nagy izléstelenység gonosztevőt tétlenek dicsőítése-képpen felléptetni, illetőleg pénzért mutogatni. Kijelentette a főkapitány, hogy Voigt budapesti tartózkodása ellen nem lehet kifogás, azonban óvta attól, hogy skandalumot csináljon, mert ha nem viseli magát csöndesen, eltoloncoltatja.

Földrengés Kecskeméten.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Kecskemétről sürgönyzik, ott ma reggel 8 óra 15 perckor 4 másodpercig tartó erős földrengés volt érezhető, amely azonban semmiféle kárt nem okozott.

Halálos ugrás a vonatról.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” ered. távirata.) Mária Gyula Ludovika-akadémiai növendék hazautazott tegnap Simontornyára. Mivel az a vonat, melyen Mária utazott, Simontornyán nem állt meg, a fiatalember az állomásnál leugrott a vonatról. Mária azonban oly szerencsétlenül ugrott, hogy agyonzúzta magát.

Kirabolt templom.

Budapest, aug. 25. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Komáromból jelentik, az ottani zsidótemplomba múlt éjjel ismeretlen tettesek betörték s kifosztották az összes perselyeket, valamint minden értékesebb tárgyat elvittek.

A fürdés áldozata.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Lippáról jelentik, ott Nagy Mihály kereskedelmi alkalmazott és Grünstein Antal ottani kereskedő tegnap a Marosba mentek fürödni. Fürdés közben az ár elkapta őket s mire segítségükre mentek, Nagy Mihály a vízbe fullt. Grünsteint sikerült kimenteni.

A veszett macska.

Budapest, aug. 26. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Aradról jelentik, az aradmegyei Kis-india községben egy veszett macska több embert megharapott. Ezek közül Tamás Tódort a torkán harapta meg, úgy, hogy a szerencsétlen ember meghalt. A többieket felvitték a Pasteur-intézetbe.

Határidő-útlelet.

Budapest, aug. 26. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (április 1909.) . . . 22.72 — —
Buza (októberre 1908.) . . . 22.10 — —
Rozs (októberre 1908.) . . . 18.36 — —
Zab (októberre 1908.) . . . 15.68 — —
Tengeri (augusztusra) . . . 14.28 — —

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Nyíltér.

(E rovat alatt közöltéért nem vállal felelősséget a szerk.)

NESTLÉ
az egészséges gyermekélethez
és a beteg gyermek, a gyomorbajások régóta bevált táplálékja.
Még a hányástól, hasmenéstől, belhuroctól és elhárítja ezeket.
A gyermekápolásról ismeretlenül ingyen küld. NESTLÉ
Wien, Riberstrasse 11.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1908. május hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:
Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 23 p.
Pancsováról: délután 5 óra 40 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5 óra 50 perc.
Szegedről: (mótorokosi) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.

b) A nagybecskerek-bégapart pályaudvarra:
Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p. este 7 óra 05 perc.
Csősztelkről: (keskenyvágányu vonal) délután 4 óra 20 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:
Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 6 óra 46 p.
Szegedre: (mótorokosi) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.
b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:
Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.
Temesvár, Versecz, Antalalva—Pancsova és Alibunára reggel 3 óra 33 perc.
Zombolyára. (keskenyvágányu vonal) reggel 2 óra 31 p. délután 5 óra 25 perc.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Csősztelkre: (keskenyvágányu vonal) délelőtt 11 óra 55 p.
Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módosig: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.

5441/908. tkvi sz.

760-1.1

Árverési hirdetés és feltételek.

A perlaszi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság a Délmagyarországi Gazdasági Bank R.-t. temesvári cégnek dr. Szimics Dusan ügyvéd mint t. és t. gyám által képviselt kiskoru Szimics Olga, kisk. Szimics Danicza és kisk. Szimics Mileva végrehajtást szenvedők elleni 4000 kor. tőke és jár. erejéig végrehajtási ügyében az 1740/1908. tkvi sz. árverési hirdetés szerint, egyszerűsített árverést rendelő végzés alapján fogantatott árverésnek a Sax Ferenc által tett utóajánlat folytán való hatályon kívül helyezése mellett az ezen kir. jár. bíróság területén, Perlasz község határában fekvő és a perlaszi 1974. sz. tkben foglalt 276 sz. ház és 200 □-öl házhelyre 2240. kor. becsárban az újabb árverést az 1881. évi LX.t.-cikk 185. §-a alapján elrendeli, azt, valamint a megállapított feltételeket ezenel közhírré teszi.

A nyilvános árverés a kir. jár. bír., mint tkvi hatóság hivatali helyiségében 1908. évi szeptember 14-ik napjának déli 9 órájkor fog megtartatni a következő, ugy a tkvi hivatalban, mint Perlasz, Farkasd, Csenta, Rudolfsnád községházában kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlan az utóajánlattevő által ígért 5300 koronán alul eladatni nem fog.
3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezeihez letenni.
4. Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon időtől számított 30 nap alatt, a harmadikat szintén azon naptól számított 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5%-os kamatokkal együtt az antalfalvai kir. adóhivatalnál kifizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Perlaszon, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1908. évi július hó 15-én.

Tóth,
kir. törv. sz. bír.

1014/1908. sz. Tomasevác község előljárásgától.

Árlejtési hirdetés.

Tomasevác község képviselőtestülete mult évi 100. és 114. kgy sz. a. határozattal az iskolaépület helyreállítását és tatarozását 1616 korona 20 fill. költség erejéig elhatározta. Ezen helyreállítási és tatarozási munkálatra nézve az árlejtés f. évi aug. 29-én d. e. 10 órákor Tomasevác község jegyzői irodában meg fog tartatni, mire az árverelni kívánók ezennel meghívatnak.

Előmereti és költségterv a hivatalos órák alatt a jegyzői irodában megtekinthetők.

Tomasevác, 1908. évi augusztus 21

Perics György,
jegyző.

Mihajlov,
bíró.

Az Alkotmány-utcai 637/15. sz.
házban több kisebb és nagyobb

lakás

azonnal kiadó.

Tudakozódni e lap kiadóhivatalában lehet.
(766-x.2)



BUZIÁSI PHÖNIX
ÁSVÁNYVIZ

KITÜNŐ HATÁSÚ VESE- ÉS HÓLYAGBAJOKNÁL
SZÉNSAVDUS, KELLEMES, SAVANYKÁS IZÚ, VASMENTESÍTETT,
rendkívül üdítő asztali viz.

ÜDÍT GYÓGYIT! ORVOSILAG AJÁNLVÁ!

Ivógyógyászatra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemérence idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésénél, a légutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitünő hatásának bizonyult. — Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség.

Muschong buzaiási gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn.

Nagybeoskerekl főlerakat: **WEHNER JÓZSEF** ügynöksége. Kapható **Schlesinger D.** fűszerkereskedésében (a főpostával szemben), minden fűszerüzletben, vendéglőben és kávéházban 4/3-153.104

390/1908. sz. Tamisác szabályozó és belvízvezető társulat.

Meghívó

a Tamisác szabályozó és belvízvezető társulatnak Párdányban a saját helyiségében 1908. évi szeptember hó 11-én d. e. 10 órákor megtartandó

évi rendes közgyűlésére.**T á r g y:**

1. Igazgató 1907. évről szóló jelentése.
2. A társulat 1907. évi számadásának tárgyalása.
3. A társulat 1909. évi költségvetésének megállapítása.
4. A társulati választmány, számvizsgáló-bizottság és társulati nyugdíjválasztmány megválasztása.

Párdány, 1908. évi augusztus hó 25.

Elnök ur megbízásából:

Petrikovits Róbert,
igazgató-főmérnök.

Megjegyzés. Az alapszabályok 8. §-ának rendelkezése szerint megkeresem a községi előljárásgát, hogy erről a községbeli érdekelteket a szokott módon azon megjegyzéssel kiértesíteni sziveskedjék, hogy amennyiben azok az alapszabályok hivatkozott szakasza értelmében önként nem csoportosulnának, a megtartandó közgyűlésen az illető községi előljárásgát által fognak képviselteni; megjegyzem, hogy önálló szavazatra csak az van jogosítva, akinek ártérbirtoka 50 kat. holdat esz ki.

A községbeli érdekeltség esetleges csoportosulásáról, a választott megbízott vagy megbízottak neveiről, valamint arról, hogy a községbeli érdekeltséget a községi előljárásgát fogja-e a társulati alapszabályok 8. §-a értelmében képviselni, a szavazati lajstromnak összeállítására céljából a közgyűlést megelőzőleg legalább 5 nappal értesítést kérek.

Párdány, 1908. évi augusztus hó 25.

769-1.1 **Petrikovits Róbert,**
igazgató-főmérnök.

ELSŐRENDŰ CIPŐK NAGY RAKTÁRA

WEINBERGER K.

Nagybeoskerekl, Hunyadi-fő-utca 23.

Ajánlja az iskolai idény beálltával a helybeli és vidéki nagyjérdemű közönségnek legjobb minőségű fiú és leány gyermekcipőit a következő hullatlan olcsó árak mellett:

Jó erős szeges fűzős és gombos cipő fiúk vagy leányok részére 29-től egész 34-ik számig páronként **K. 5.-**
Fiú bergsteiger-cipők 34-től 39-ik számig **K. 6.50**

Nagyon ajánlom az **amerikai formájú gyermekcipőimet**, melyek kényelmesek és tartósak. Képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök, ugyszintén kívánatra választékot.

363-50.23

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál Nagybeoskerekl.

Kolarits Nándor

Délmagyar-
ország



első és leg-
nagyobb

egyenruházati intézete

= Temesvár, =
(Merczy-utca 10. szám alatt).

Ajánlkozik az ujonnan bevonulandó **egyéves önkéntes uraknak** az összes szükségellendő **egyenruházati és felszerelési cikkek szállítására**, mint legjobb és legolcsóbb beszerzési forrás.

Legszolidabb kiszolgálásért cégem régi jó hírneve kezeskedik.

713-10.7

Nyomdásztanulóknak jobb házból való fiú azonnal felvétetik.

SEGÉDEK,

önálló erők, akik a magyar, német, román és szerb nyelvben jártasok s mint utazók is alkalmazhatók, egy detailleur, egy pedig, aki a raktármunkákban alkalmazható,

azonnal állást nyerhetnek.

Ajánlatok az eddigi foglalkozás megjelölésével

Hack Róbert, Versecz

cimre intézendők. A könyvelésben jártasak előnyben részesülnek.

765-5.2

Akar megházasodni?

Hölgyeköl, közük vannak testi hibákkal, vagy törvényesen gyermekeket bírók is) kiknek **hozomány 500-900.000 kor.** közt váltakozik, megbízásokat kaptunk, hogy számukra alkalmas férfakat szerezzünk. Csak azon urak (ha vagyonatlanok is) irjanak alábbi címre, kiknél a **gyors házasság** nem utóik akadályra. L. Schlesinger, Berlin 18. 653-104.12

**Mérlegképes
könyvelő**

elvéllal olcsó díjazás mellett a délutáni és esti órákra könyvelést és más irodai munkákat.

Cím a kiadóhivatalban.